FISHER & PAYKEL

FRIGORIFERO-CONGELATORE INTEGRATO

Modelli RS9121AUVE1

GUIDA DELL'UTENTE

UK IE EU

INDICE

Precauzioni di sicurezza e avvertenze 3
Prima dell'installazione 8
Panoramica del prodotto 10
Pannello di controllo 11
Menu 12
Utilizzo del frigorifero-congelatore 13
Utilizzo del vano frigorifero 14
Regolazione dei ripiani del frigorifero 15
Utilizzo del distributore d'acqua 17
Utilizzo del cassetto a temperatura variabile 18
Utilizzo del vano congelatore 19
Utilizzo della macchina per il ghiaccio 20
Connessione Wi-Fi 21
Accesso al menu 22
Pulizia 23
Risoluzione dei problemi 28
Guasti 32
Direttiva europea 2012/19/UE sui Rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) 33
Guida relativa alla garanzia e assistenza del produttore 34
Servizio clienti 35

Registrazione

Per registrare il prodotto, visitare la nostra pagina web: fisherpaykel.com/register

⚠ AVVERTENZA!



Pericolo di scossa elettrica

Il mancato rispetto di tali prescrizioni può comportare fatalità, scosse elettriche, incendi o lesioni personali.

- Leggere e rispettare le precauzioni di sicurezza e le avvertenze riportate in questa guida prima di utilizzare questo apparecchio.

⚠ AVVERTENZA!



Pericolo di rovesciamento

- Questo prodotto potrebbe ribaltarsi finché non viene installato completamente. Tenere i bambini a distanza e prestare attenzione. Il mancato rispetto dell'avvertenza può causare lesioni.
- Quest'apparecchio ha un maggior peso nella parte alta, pertanto deve essere fissato in modo da evitare possibili rovesciamenti in avanti.

Per assicurare la stabilità dell'apparecchio in ogni condizione di carico:

- Affidare a un professionista l'installazione della staffa e dei supporti anti-rovesciamento forniti in dotazione, come indicato nelle indicazioni contenute in questa guida.
- Questo prodotto potrebbe ribaltarsi quando la staffa anti-rovesciamento è svitata. Fare riferimento alle istruzioni di installazione per disinstallare il prodotto in modo sicuro.



Quest'apparecchio contiene isobutano (R600a), un gas refrigerante infiammabile.

LEGGERE E CONSERVARE LA PRESENTE GUIDA

AVVERTENZA!

Leggere la guida sulla sicurezza. Il mancato rispetto delle linee guida e delle regole indicate può comportare lesioni personali o danno alla proprietà. Nell'utilizzare il presente apparecchio, applicare sempre le norme di sicurezza basilari, comprese le seguenti:

Usare quest'apparecchio esclusivamente per lo scopo previsto, come descritto nella guida dell'utente e nella guida all'installazione di questo apparecchio.

Norme generali

- Questo prodotto è progettato per un normale uso domestico (ambiente residenziale).
- Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- Bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono accedere al contenuto dell'apparecchio sotto la supervisione di un adulto.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- L'apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, a patto che siano supervisionate o siano state istruite su come utilizzare l'apparecchio in sicurezza e sui possibili rischi.
- In fase di installazione, attenersi alle istruzioni del produttore sulla ventilazione dell'apparecchio e dei mobili.
- Per evitare rischi di instabilità, occorre fissare l'apparecchio come indicato nella guida di installazione.
- Tenere le aperture per la ventilazione libere da ostruzioni, nella nicchia destinata all'apparecchio o nella struttura integrata.
- Non usare dispositivi meccanici o altri mezzi, se non quelli indicati dal produttore, per accelerare il processo di scongelamento.
- Non danneggiare il circuito refrigerante. In caso di danneggiamento del circuito refrigerante, aprire le finestre per ventilare l'area.
- È pericoloso effettuare operazioni di manutenzione sull'apparecchio se non si è un tecnico qualificato del servizio di assistenza Fisher & Paykel.
- I nuovi set di tubi forniti con l'apparecchio devono essere utilizzati e i vecchi set di tubi non devono essere riutilizzati.
- Evitare il contatto con le parti mobili dell'espulsore del ghiaccio ed evitare di inserire le dita sul meccanismo di produzione del ghiaccio mentre è in funzione.

Installazione

- Assicurarsi che l'apparecchio sia immobilizzato per evitare possibili rovesciamenti in avanti. Il rovesciamento dell'apparecchio può causare gravi lesioni o fatalità.
- Allacciare solo all'impianto di acqua potabile.
- L'attacco dell'acqua al sistema Acqua e ghiaccio deve essere effettuato da un idraulico qualificato o da un tecnico del servizio di assistenza di zona Fisher & Paykel nel rispetto di tutte le normative nazionali e locali.
- L'installazione e l'uso delle tubature DEVE essere conforme a quanto indicato dalle normative idrauliche locali. Verificare le specifiche idrauliche in base a quanto stabilito dall'assessorato ai lavori pubblici. Attenersi alle linee guida dell'ente per l'installazione dell'impianto di filtrazione.
- Il presente impianto di filtrazione dell'acqua può sopportare una pressione idrica fino a 120 psi (827 kPa).
- Se nel materiale in dotazione è presente un limitatore di pressione, assicurarsi di installarlo prima di procedere all'installazione del sistema di filtrazione dell'acqua. NON installare l'impianto se la pressione dell'acqua supera i 120 psi (827 kPa).

AVVERTENZA!

Per ridurre il rischio associato a soffocamento:

- NON consentire a bambini di età inferiore ai 3 anni l'accesso a piccoli componenti durante le operazioni di installazione del filtro dell'acqua.

Parti elettriche

- Non collegare altri apparecchi alla stessa presa di corrente dell'apparecchio e non usare prolunghe o attacchi doppi.
- Laddove fosse necessario scostare l'apparecchio dalla parete, fare attenzione a non schiacciare e a non danneggiare il cavo elettrico.
- Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi di non schiacciare o danneggiare il cavo elettrico. Se il cavo elettrico è danneggiato, fare effettuare la sostituzione ad un tecnico qualificato dell'assistenza Fisher & Paykel.
- Non utilizzare apparecchiature elettriche o di altro tipo che possano produrre archi elettrici, scintille o fiamme nell'area circostante. Contattare immediatamente un tecnico qualificato dell'assistenza Fisher & Paykel per concordare un intervento di riparazione dell'apparecchio.
- Non usare apparecchi elettrici negli scomparti dell'apparecchio riservati alla conservazione dei cibi, a meno che non siano approvati dal produttore.
- Non posizionare prese multiple o generatori di corrente portatili sul retro dell'apparecchio.

Controllo della temperatura

- Questo apparecchio di refrigerazione è destinato all'uso a temperature ambiente comprese tra 16°C e 38°C. Le prestazioni dell'apparecchio possono essere compromesse quando si opera al di fuori dell'intervallo di temperatura.
- Per la conservazione dei comuni alimenti, le impostazioni di fabbrica forniscono la migliore soluzione. Conservare i cibi a temperature diverse da quelle impostate può incidere negativamente sulla loro durata.
- Per una conservazione efficiente dei generi alimentari, si consiglia di usare il prodotto con la configurazione di fabbrica. Lo spostamento di ripiani e contenitori ha un impatto minimo sull'efficienza dell'apparecchio.
- Quando si accende l'apparecchio per la prima volta, il sistema di raffreddamento porta automaticamente tutti i vani alle temperature preimpostate. Il procedimento richiede circa 2-3 ore.

- Il pannello di controllo consente di modificare e controllare le temperature dei vani in modo accurato e indipendente, a prescindere dalla temperatura o umidità dell'ambiente esterno, sia in estate che in inverno.
- Si consiglia di verificare il funzionamento dell'apparecchio ogni 4 ore per le prime 24 ore.
- Se ci si accorge che l'apparecchio non raffredda come dovrebbe, contattare il proprio installatore o un tecnico dell'assistenza Fisher & Paykel per verificare che l'unità funzioni correttamente. Prendere provvedimenti immediati per collocare i cibi in un altro apparecchio o in congelatore al fine di evitarne il deterioramento.

Manutenzione

- L'elettrodomestico è progettato per funzionare per molti anni senza la necessità di controlli di manutenzione. Tuttavia, se l'elettrodomestico non funziona correttamente, farlo riparare da un tecnico dell'assistenza Fisher & Paykel qualificato e supportato il prima possibile.
- Tutti gli interventi elettrici devono essere effettuati da un tecnico adeguatamente preparato o da un elettricista qualificato.
- Pericolo di scosse elettriche. Considerare tutte le parti come potenzialmente a rischio tensione.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima di effettuare operazioni di installazione e manutenzione.
- Gli interventi di manutenzione della luce LED non possono essere eseguiti dall'utente. Contattare il rivenditore Fisher & Paykel o un tecnico dell'assistenza adeguatamente addestrato.
- Per i pezzi di ricambio, si prega di contattare il Servizio clienti di Fisher & Paykel. I pezzi di ricambio di tutti gli apparecchi Fisher & Paykel sono disponibili per almeno 10 anni dalla data di produzione.

IMPORTANTE!

L'elettrodomestico è progettato per funzionare per molti anni senza la necessità di controlli di manutenzione. Tuttavia, se l'elettrodomestico non funziona correttamente, farlo riparare da un tecnico dell'assistenza Fisher & Paykel qualificato e supportato il prima possibile .

Pulizia

- Se l'apparecchio resta vuoto per un periodo di tempo prolungato, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciarlo aperto per impedire la formazione di muffe all'interno.
- Pulire i serbatoi dell'acqua se sono rimasti inutilizzati per 48 ore. Sciacquare il filtro dell'acqua collegato al sistema idrico se non c'è stato flusso d'acqua per 5 giorni.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un detergente delicato per piatti con acqua tiepida e un panno privo di filaccia. Molti detergenti disponibili in commercio contengono solventi che possono intaccare i componenti in plastica del frigorifero, provocando crepe.
- Non utilizzare detergenti di pulizia antibatterici sulle superfici interne o esterne del mobile, in quanto possono arrugginire i componenti metallici e spaccare i componenti in plastica.
- Pulire con regolarità i sistemi di drenaggio accessibili e le superfici a contatto con il cibo.

Smaltimento

- Prestare la massima attenzione quando si procede allo smaltimento dell'apparecchio al fine di evitare pericoli:
  - Il gas refrigerante infiammabile deve essere rimosso in condizioni di sicurezza da un tecnico qualificato dell'assistenza.
  - La schiuma di isolamento termico presente nell'apparecchio contiene una sostanza infiammabile che può emettere gas. In caso di esposizione, la schiuma è potenzialmente

infiammabile e pertanto deve essere smaltita con il massimo dell'attenzione.
- ATTENZIONE: Rischio di intrappolamento dei bambini. Prima di smaltire il vecchio frigorifero o congelatore, le porte e i pannelli devono essere rimossi e i ripiani devono essere lasciati in posizione così da evitare che i bambini possano arrampicarsi all'interno.
- Consultare l'autorità locale per l'energia elettrica o le normative del proprio paese per conoscere le corrette procedure di smaltimento del vecchio apparecchio.
- Un tecnico qualificato dell'assistenza Fisher & Paykel saprà fornirvi informazioni su come smaltire il vostro vecchio apparecchio o congelatore nel rispetto dell'ambiente.
- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e smaltirlo in maniera responsabile. Riciclare tutte le parti che lo consentono.

Conservazione di cibi e bevande

- Solo i modelli con vano/i 4-stelle sono adatti al congelamento di alimenti.
- Assicurarsi che il cibo e le bevande calde si siano sufficientemente raffreddate prima di riporle all'interno dell'apparecchio. L'inserimento di alimenti caldi nell'apparecchio può causare il riscaldamento degli altri cibi presenti che potrebbero raggiungere una temperatura rischiosa per la loro conservazione.
- Conservare carne o pesce crudi in contenitori sigillati per evitare contaminazioni con altri cibi.
- Pulire tempestivamente eventuali gocciolamenti o versamenti sulle superfici.
- Non conservare sostanze esplosive come bombolette spray contenenti propellente infiammabile all'interno dell'apparecchio.
- Non conservare mai materiali volatili o infiammabili nell'apparecchio perché potrebbero esplodere.
- Non consumare il cibo se è troppo freddo. Il cibo rimosso dal vano congelatore potrebbe essere talmente freddo da causare danni se portato a contatto con la pelle, come nel caso dei cubetti di ghiaccio.
- L'apertura prolungata dello sportello può causare il rischio di aumento significativo della temperatura nei vani dell'apparecchio.
- Non congelare mai liquidi in contenitori di vetro. In fase di congelamento i liquidi si espandono e possono causare un'esplosione del contenitore.
- Non congelare mai bibite gassate. Potrebbero esplodere.
- Assicurarsi che cibi scongelati in tutto o in parte non vengano ricongelati ma cucinati immediatamente.
- Consumare i cibi evitando di superare i tempi di conservazione raccomandati. Disfarsi dei cibi che mostrino segni di deterioramento.
- Riporre nell'apparecchio i cibi deperibili subito dopo averli acquistati. Conservare i cibi a temperatura ambiente aumenta il tasso di deterioramento e può favorire una pericolosa crescita microbica.

IMPORTANTE!

Se si sospetta che il prodotto non stia raffreddando, perché prodotti come il gelato si sciolgono, rimuovere tutti i prodotti deperibili e conservarli in un altro apparecchio o in un luogo più freddo per evitarne
il deterioramento. Contattare immediatamente un tecnico dell'assistenza.

Interruzioni di corrente

- Non ricongelare cibi che si sono completamente scongelati.
- Cibi che si sono scongelati ma sono ancora freddi posso essere consumati se cucinati subito.
- Gli alimenti scongelati e con una temperatura superiore a 5°C devono essere scartati.

Etichettatura energetica e progettazione eco-compatibile

- Questo prodotto contiene fonti luminose con efficienza energetica di classe G.
- È possibile reperire informazioni sul prodotto nel Database dei prodotti europei (EPREL) al seguente link http://eprel.ec.europa.eu/. È richiesto l'inserimento del numero di identificazione del modello. Le informazioni relative al modello si trovano sulla targhetta del seriale posizionata sul lato interno o esterno del vano inferiore.

- La staffa e i supporti anti-rovesciamento forniti in dotazione devono essere fissati alla parete di destinazione dell'apparecchio per supportare un carico di 100 kg.
- L'apparecchio potrebbe essere dotato di rulli sulla parte frontale e posteriore per spostarlo in avanti e indietro. Non spostare l'apparecchio di lato poiché potrebbero danneggiarsi i rulli o la pavimentazione.
- L'apparecchio deve essere installato da un professionista o da un tecnico del servizio di assistenza Fisher & Paykel per evitare malfunzionamenti nei collegamenti elettrici e idraulici.
- Tutti i collegamenti idraulici, elettrici e la messa a terra devono essere conformi alle normative e alle ordinanze locali e, laddove richiesto, devono essere effettuati da personale dotato di licenza.
- Evitare di installare l'apparecchio su un circuito protetto da interruttore salvavita (GFCI).
- Assicurarsi che l'apparecchio sia installato in modo appropriato. Un'installazione scorretta può provocare un malfunzionamento dell'apparecchio e non prevede copertura da parte della garanzia.

Verificare il mobilio

- Verificare le dimensioni - altezza, larghezza, profondità, livello del pavimento, finitura delle rientranze della nicchia.
- Assicurarsi che le aperture per la ventilazione nel mobilio siano prive di ostruzioni.
- Per un'installazione a incasso, è necessaria una rientranza con finitura in materiale solido sulla parte alta e sui lati della nuova o pre-esistente nicchia.
- Fare riferimento alla sezione "Dimensioni del prodotto e della cavità" prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

Verificare la fornitura elettrica

- Assicurarsi che ci sia una presa di corrente dedicata per l'apparecchio.
- Non collegare alla stessa presa altri apparecchi se si vuole evitare lo spegnimento accidentale dell'apparecchio.
- Per i requisiti dell'alimentazione elettrica, fare riferimento alle informazioni contenute sulla targhetta del seriale. Aprendo il cassetto, la si trova sulla parte anteriore del lato destro.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia dotato di una corretta messa a terra.
- Collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica (220-240 V, 50 Hz) tramite un cavo e una presa idonei.
- Si raccomanda di utilizzare un sezionatore a cui l'utente possa facilmente accedere anche successivamente all'installazione.
- Attenersi a tutte le ordinanze locali quando si procede all'installazione dell'apparecchio.

Verificare la fornitura idrica (solo per i modelli Acqua e ghiaccio)

- Assicurarsi che l'apparecchio abbia un collegamento dedicato al sistema idrico.
- L'apparecchio deve essere installato da un tecnico qualificato poiché una scorretta installazione delle tubature può provocare perdite d'acqua.
- Fisher & Paykel non risponde di danni (compresi danni provocati da perdite d'acqua) causati da errori di installazione o da uno scorretto collegamento delle parti idrauliche.

Inserire il perno di arresto della cerniera (escluso CoolDrawer™)

- Prima di aprire le porte, assicurarsi che l'apparecchio sia stabile.
- Seguire questi passaggi per non incorrere in rischi che potrebbero causare gravi lesioni o fatalità.

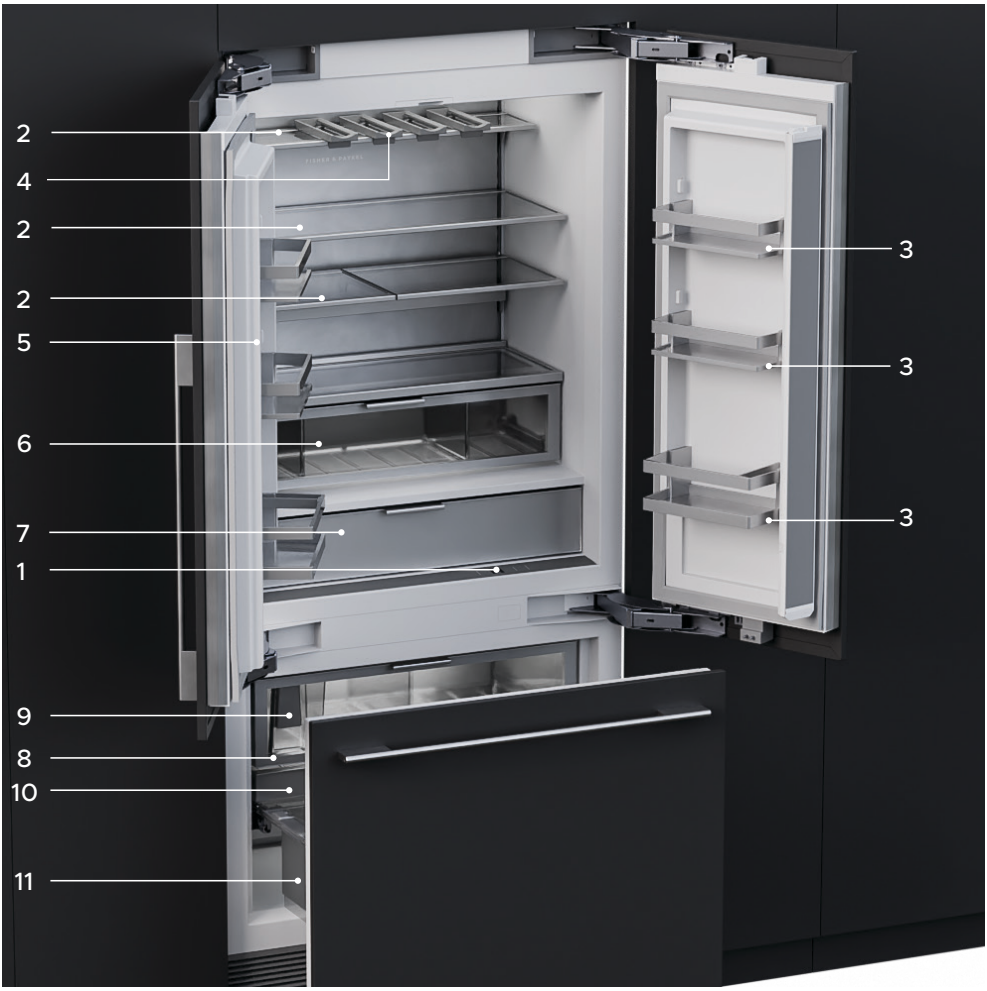
Per non oltrepassare i 90° di rotazione della porta, in dotazione con l'apparecchio è fornito un perno bloccante.Il perno va inserito nei fori presenti nella parte superiore della cerniera

1 Aprire la porta a 90°.

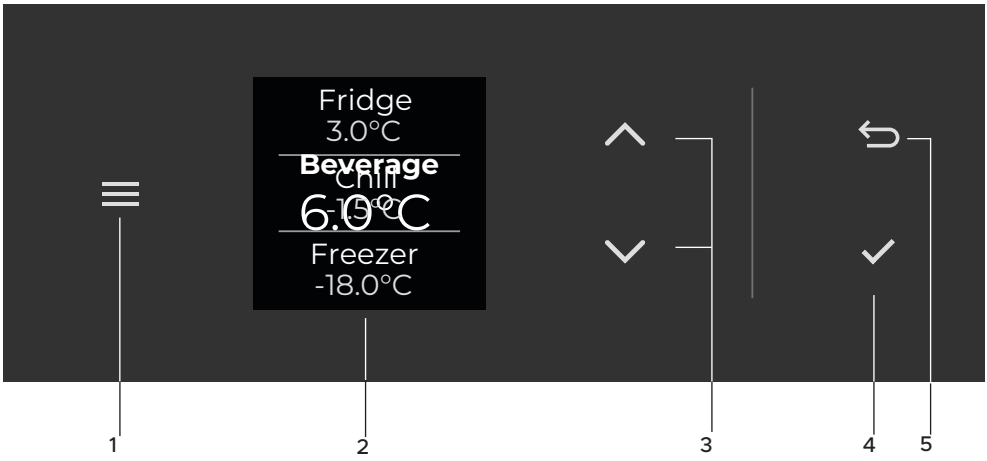
2 Inserire verticalmente il perno bloccante nel foro della cerniera. Toccare delicatamente il perno se non scorre senza problemi.

Tutte le informazioni relative al prodotto, comprese le guide di installazione, possono essere reperite e scaricate dal sito www.fisherpaykel.com

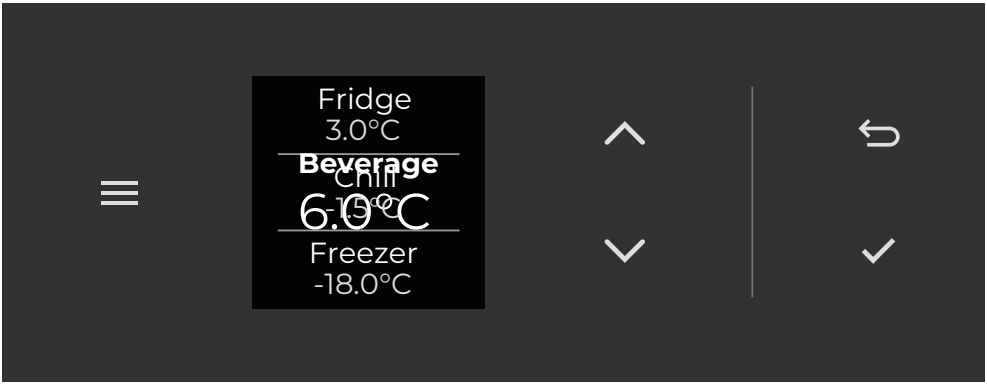
PANORAMICA DEL PRODOTTO



Caratteristiche			
1	Pannello di controllo	7	Cassetto a temperatura variabile
2	Ripiani in vetro regolabili	8	Cassetto superiore del congelatore
3	Ripiani regolabili per porta	9	Macchina automatica per il ghiaccio
4	Portabottiglie	10	Vassoio del congelatore
5	Distributore d'acqua (non mostrato)	11	Contenitore inferiore del congelatore
6	Cassetto con controllo dell'umidità		



1	Menu	Premere per accedere alle funzioni e alle impostazioni del prodotto o per tornare in standby. Se il display è stato bloccato, tenerlo premuto per due secondi per sbloccarlo.
2	Schermata del display	Visualizza le funzioni e le impostazioni del prodotto.
3	Frecce di scorrimento	Premere per selezionare le modalità e regolare le temperature. Consente di scorrere il menu, le funzioni e le impostazioni.
4	Seleziona	Premere per confermare e attivare le funzioni e le impostazioni selezionate.
5	Indietro	Premere per tornare indietro al menu precedente.



IMPOSTAZIONE TEMPERATURA	Selezionare una modalità o regolare la temperatura. Fare riferimento a "Modalità".
ICE (GHIACCIO)	Accendere o spegnere la macchina per il ghiaccio.
ICE BOOST (GHIACCIO EXTRA)	Aumentare la produzione di ghiaccio per le prossime 24 ore.
MAX FREDDO	Per raffreddare rapidamente gli articoli appena aggiunti al prodotto. Il prodotto scenderà temporaneamente alla sua temperatura più fredda.
BOTTLE CHILL (RAFFREDDAMENTO BOTTIGLIE)	Impostare un timer di 15 minuti quando si raffreddano il vino o altre bevande nel congelatore.
WATER DISPENSER (DISPENSER DELL'ACQUA)	Bloccare l'erogatore dell'acqua per evitare l'uso accidentale.
ALLARME PORTA	Disattivare l'allarme della porta per 20 minuti o finché la porta non viene chiusa di nuovo.
BLOCCO DEL DISPLAY	Blocca i comandi per evitare l'uso accidentale.
MODALITÀ SABBATH	Per l'osservanza del Sabbath. In modalità Sabbath gli allarmi, le luci e il display saranno disattivati per 80 ore. • Le luci non si accendono quando si apre lo sportello. • L'allarme porta non funziona. • Il display non si illumina. • Il display non risponderà.
IMPOSTAZIONI	Regolare le impostazioni dell'apparecchio in base alle proprie preferenze o configurare una connessione Wi-Fi. Fare riferimento a "Connessione Wi-Fi".

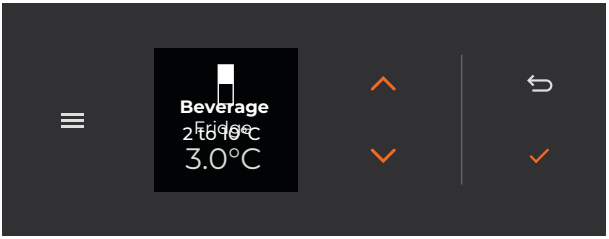
UTILIZZO DEL FRIGORIFERO-CONGELATORE

- Regolare le temperature per ogni scomparto secondo necessità.
- Selezionare una modalità per gli scomparti superiore e inferiore in base al tipo di alimento che si intende conservare.
- Disporre gli scaffali in base alle preferenze.
- Regolare le impostazioni in base alle preferenze.

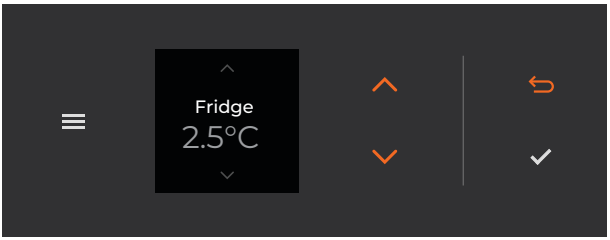
SCOMPARTO	MODALITÀ	
Scomparto superiore	FRIGO (da 1 a 6°C)	Per alimenti freschi e di uso quotidiano come frutta e verdura, latticini, carni, frutti di mare, cibi pronti , avanzi, salse, conserve e bevande.
Cassetto a temperatura variabile	FRIGO (da 1 a 6°C)	Vedi sopra.
	DISPENSA (da 11 a 13°C)	Per gli alimenti che si deteriorano rapidamente a temperatura ambiente ma sono troppo delicati per essere conservati alle normali temperature del frigorifero.
	FREDDO (da -1,5 a 0°C)	Si conservano carni e frutti di mare altamente deperibili fino a tre volte più a lungo. Anche per raffreddare bevande alcoliche come birra, champagne e vino.
Scomparto inferiore	CONGELAMENTO LEGGERO (da -10 a -8°C)	Un'estensione del frigorifero. Si prolunga la durata di conservazione dei prodotti freschi per settimane.
	CONGELATORE (da -21 a -14°C)	Per alimenti surgelati generici che richiedono una conservazione di 1–12 mesi.

UTILIZZO DEL VANO FRIGORIFERO

Per una conservazione ottimale degli alimenti, lo scomparto superiore ha una modalità per mantenere freschi gli alimenti di tutti i giorni.



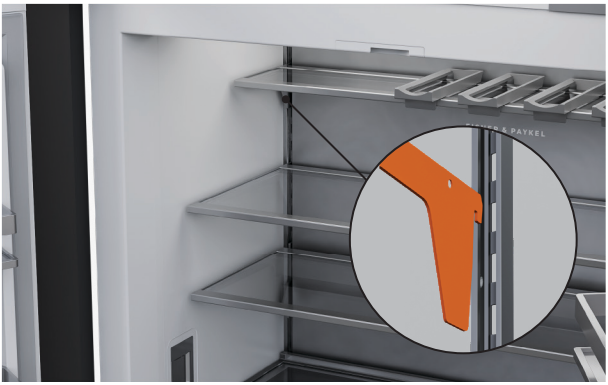
1. Premere ⌄ o ⌃ per selezionare lo scomparto superiore, quindi premere ✓ per confermare.



2. Premere ⌄ o ⌃ per regolare la temperatura, e premere ✓ per confermare.

Premere ⮌ in qualsiasi momento per uscire dal menu.

REGOLAZIONE DEI RIPIANI DEL FRIGORIFERO



Ripiani in vetro

Regolare l'altezza o rimuoverlo secondo le necessità. I ripiani si agganciano ai supporti posteriori.

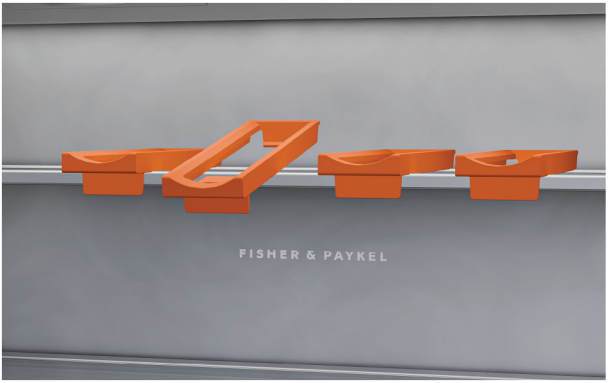
Per rimuoverlo, inclinare il ripiano verso l'alto per rimuoverlo dal supporto, quindi estrarlo.

Per rimontarlo, riagganciare il ripiano sui supporti all'altezza desiderata.



Scomparti del controporta

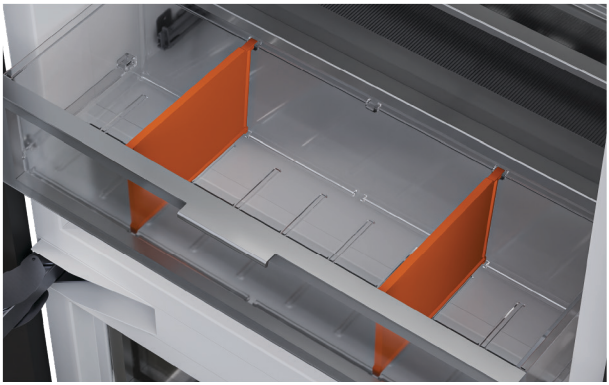
Regolare l'altezza o rimuoverlo. I ripiani si incastrano nei ganci ai lati della porta.



Portabottiglie

Far scorrere per riposizionare e sganciare per rimuoverlo.

REGOLAZIONE DEI RIPIANI DEL FRIGORIFERO



Cassetto con controllo dell'umidità

Riposizionare o rimuovere i divisori secondo necessità. Per le istruzioni sulla rimozione, fare riferimento alla sezione "Pulizia".

Il dispenser dell'acqua è situato sul lato sinistro nello scomparto superiore.

Prima di utilizzare l'acqua per la prima volta, erogare otto litri d'acqua per sciacquare il filtro.

Se l'erogazione dell'acqua è attiva per un tempo troppo lungo, scatta il time out e suona un allarme. Attendere quattro minuti prima di erogare nuovamente.

Filtri di ricambio

Sostituire il filtro dell'acqua quando scatta l'avviso. Per montare il filtro sostitutivo, seguire le istruzioni fornite con il nuovo filtro.

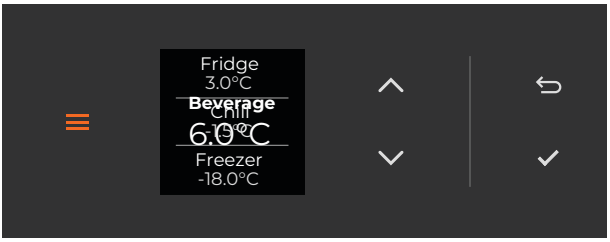


Erogazione di acqua

Premere delicatamente l'aletta del dispenser con un bicchiere o un contenitore.

Una pressione più forte non aumenterà il flusso d'acqua.

Per arrestare, basta allontanare il bicchiere o il contenitore dall'aletta.



Blocco e sblocco del dispenser dell'acqua

1. Premere ☰ per accedere al menu.

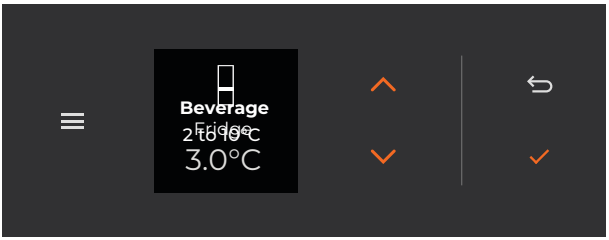


2. Premere ⌄ o ⌃ per scorrere fino a DISPENSER ACQUA, quindi premere ✓ per bloccare o sbloccare il dispenser.

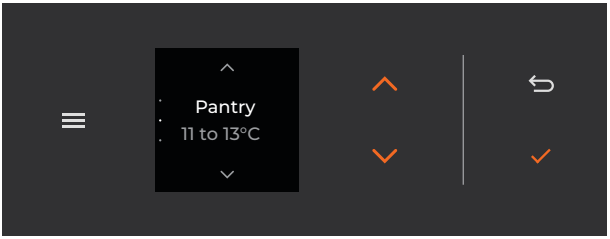
UTILIZZO DEL CASSETTO A TEMPERATURA VARIABILE

Per una conservazione ottimale degli alimenti, il cassetto a temperatura variabile consente di scegliere tra tre modalità: raffreddamento, frigorifero e dispensa. È possibile selezionare un intervallo di temperature all'interno di ciascuna modalità.

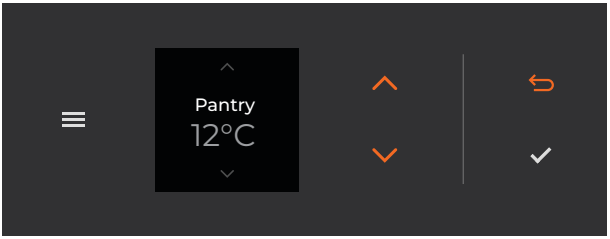
FRIGO (da 1 a 6°C)	Per alimenti freschi e di uso quotidiano come frutta e verdura, latticini, carni, frutti di mare, cibi pronti , avanzi, salse, conserve e bevande.
DISPENSA (da 11 a 13°C)	Per gli alimenti che si deteriorano rapidamente a temperatura ambiente ma sono troppo delicati per essere conservati alle normali temperature del frigorifero.
FREDDO (da -1,5 a 0°C)	Si conservano carni e frutti di mare altamente deperibili fino a tre volte più a lungo. Anche per raffreddare bevande alcoliche come birra, champagne e vino.



1. Premere ⌄ o ⌃ per selezionare il cassetto a temperatura variabile, quindi premere ✓ per confermare.



2. Premere ⌄ o ⌃ per selezionare una modalità, quindi premere ✓ per confermare.

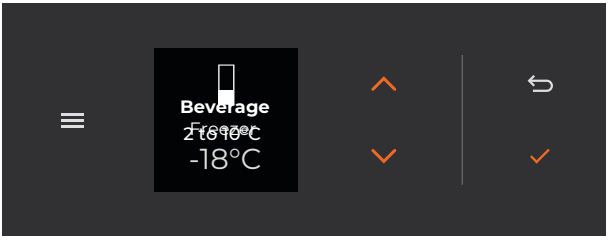


3. Premere ⌄ o ⌃ per regolare la temperatura, e premere ✓ per confermare.

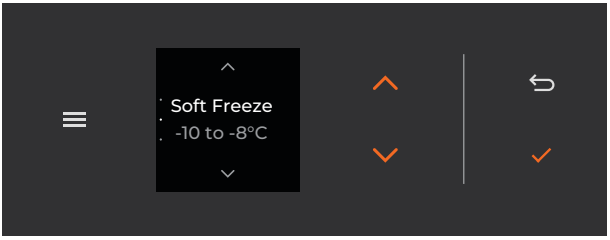
Premere ⮌ in qualsiasi momento per uscire dal menu.

UTILIZZO DEL VANO CONGELATORE

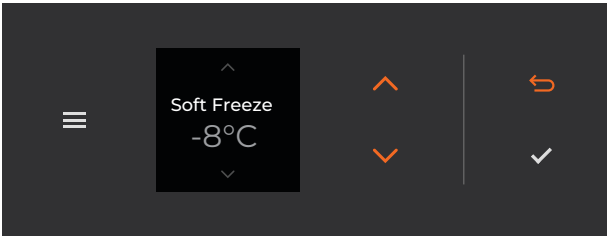
Per una conservazione ottimale degli alimenti, il congelatore consente di scegliere tra due modalità: Soft Freeze e Congelatore. È possibile selezionare un intervallo di temperature all'interno di ciascuna modalità.



1. Premere ⌄ o ⌃ per selezionare lo scomparto inferiore, quindi premere ✓ per confermare.



2. Premere ⌄ o ⌃ per selezionare una modalità, quindi premere ✓ per confermare.



3. Premere ⌄ o ⌃ per regolare la temperatura, e premere ✓ per confermare.

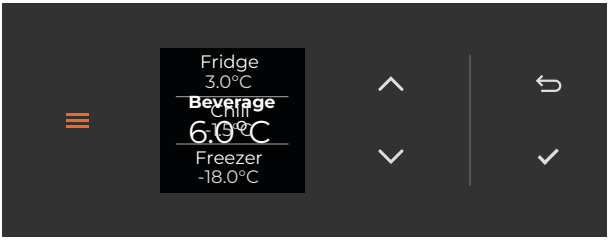
Premere ⮌ in qualsiasi momento per uscire dal menu.

La macchina per il ghiaccio produce il ghiaccio direttamente nel contenitore di stoccaggio e ne produce automaticamente altro per sostituire quello consumato. Per ottimizzare lo spazio di stoccaggio, mantenere i cubetti di ghiaccio in posizione orizzontale nel contenitore.

La macchina del ghiaccio potrebbe impiegare diverse ore per iniziare a produrre ghiaccio.

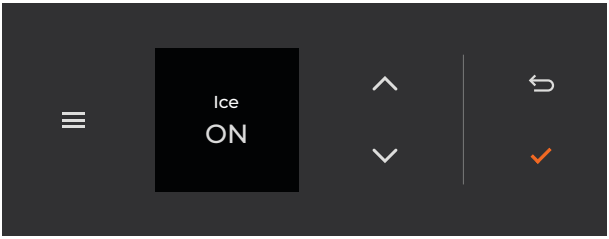
Spegnere la macchina per il ghiaccio in caso di:

- Interruzione della fornitura idrica per diverse ore.
- Rimozione del contenitore del ghiaccio per un lungo periodo di tempo.
- Assenza per vacanza.



Accendere o spegnere la macchina del ghiaccio

1. Premere ☰ per accedere al menu.



2. Premere ⌄ o ⌃ per scorrere fino a GHIACCIO, quindi premere ✓ per attivare o disattivare la macchina del ghiaccio.



Produrre ghiaccio extra

Rimuovere il contenitore e raccogliere il ghiaccio in un contenitore più grande.

È possibile attivare ICE BOOST per produrre ghiaccio extra per un massimo di 24 ore. Attivare o disattivare ICE BOOST dal menu.

CONNESSIONE WI-FI

L'apparecchio può essere connesso alla propria rete wireless domestica e azionato da remoto tramite l'app.

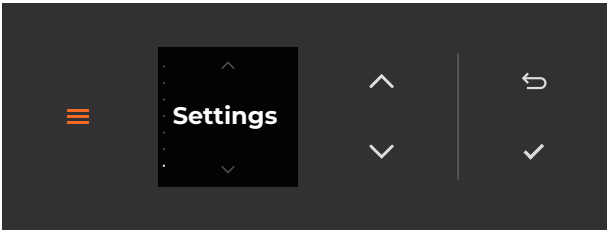
Per iniziare

- Assicurarsi che la rete Wi-Fi domestica e il Bluetooth sul dispositivo mobile siano attivati.
- Verranno fornite indicazioni passo-passo sul proprio dispositivo mobile.
- L'operazione può richiedere fino a 10 minuti.

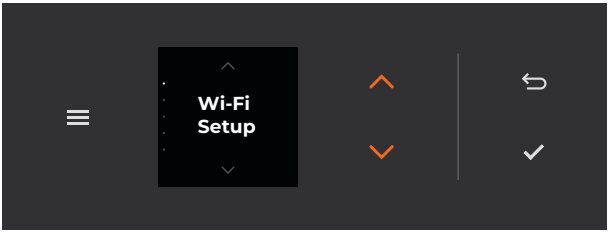
Sul dispositivo mobile:

1 Scaricare l'app da www.fisherpaykel.com/connect
2 Registrarsi e creare un account.
3 Aggiungere il proprio dispositivo e impostare la connessione Wi-Fi.

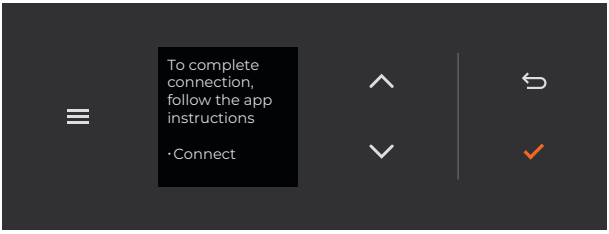
Collegamento alla rete Wi-Fi



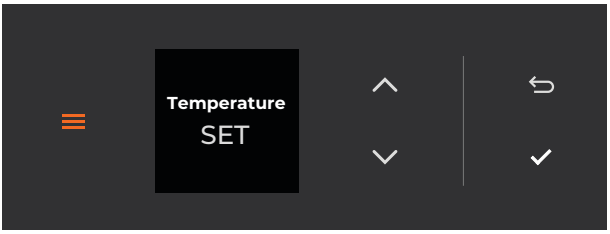
1. Premere ☰ per accedere al menu, quindi ⌄ o ⌃ per scorrere le IMPOSTAZIONI.
Premere ✓ per selezionare.



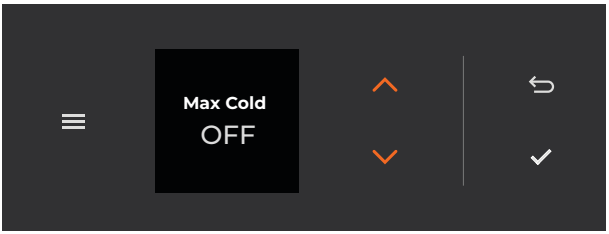
2. Premere ⌄ o ⌃ per scorrere fino a IMPOSTAZIONE WI-FI.
Premere ✓ per selezionare.



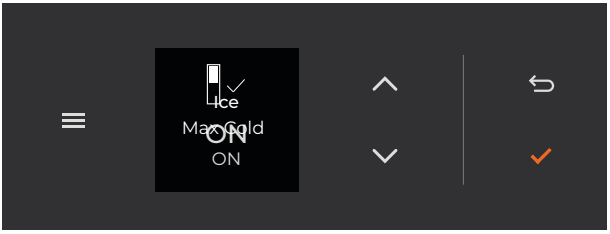
3. Seguire le indicazioni visualizzate sul display e sull'app per completare la configurazione.



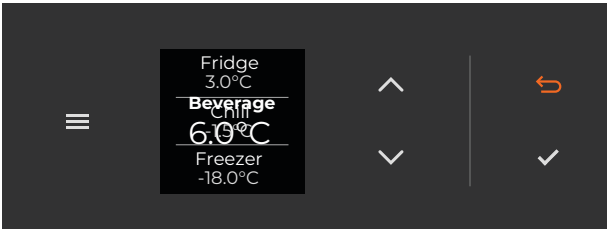
1. Premere ☰ per accedere al menu.



2. Premere ⌄ o ⌃ per scorrere fino alla funzione desiderata e premere ✓ per selezionarla.



3. Regolare come necessario e premere ✓ per confermare.



4. Premere ⮌ in qualsiasi momento per uscire dal menu.

Superfici, ripiani e scaffalature

Rimuovere i ripiani, quindi pulire le superfici interne con un panno umido e un detergente delicato. Asciugare con un panno pulito e privo di lanugine. Se necessario, utilizzare una piccola spazzola per pulire i punti difficili da raggiungere.

Si sconsiglia l'uso dei seguenti prodotti per la pulizia poiché potrebbero causare danni:

- Spugnette abrasive su parti in plastica o acciaio inossidabile
- Prodotti per l'igiene della casa con sostanze solventi, abrasive
- Detergenti acidi o alcalini
- Saponi liquidi per le mani
- Detergenti o lucidanti per acciaio inossidabile
- Detersivi per bucato o disinfettanti

Guarnizione della porta

Utilizzare una piccola spazzola per pulire la zona attorno alla guarnizione della porta secondo necessità.

Griglie degli zoccoli

Si consiglia di pulire la griglia ogni 6 mesi e di passare regolarmente l'aspirapolvere sul pavimento davanti all'apparecchio per mantenere libere le aperture di ventilazione.

Contenitori

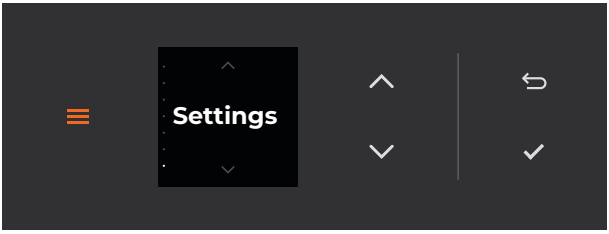
I contenitori possono essere rimossi per la pulizia. Pulire con un panno umido e un detergente delicato, quindi asciugare con un panno pulito e privo di lanugine.

Filtro dell'acqua

Sostituire il filtro dell'acqua quando viene segnalato. Per montare il filtro di ricambio, seguire le istruzioni fornite con il nuovo filtro. Una volta montato il nuovo filtro, erogare otto litri per risciacquarlo e andare alle IMPOSTAZIONI per reimpostare il timer del filtro dell'acqua.

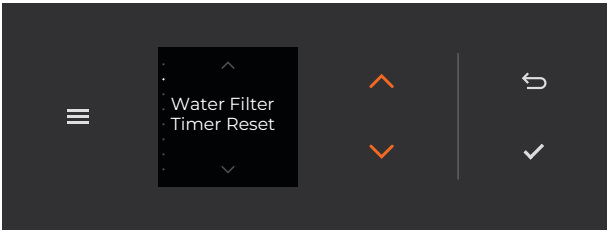
Altro

Pulire con un panno umido e un detergente delicato, quindi asciugare con un panno pulito e privo di pelucchi per tutte le altre parti dell'apparecchio.



1. Premere ☰ per accedere al menu, quindi ⌄ o ⌃ per scorrere le IMPOSTAZIONI.

Premere ✓ per selezionare.



2. Premere ⌄ o ⌃ per scorrere fino a AZZERAMENTO TIMER FILTRO ACQUA .

Premere ✓ per selezionare e di nuovo per confermare.

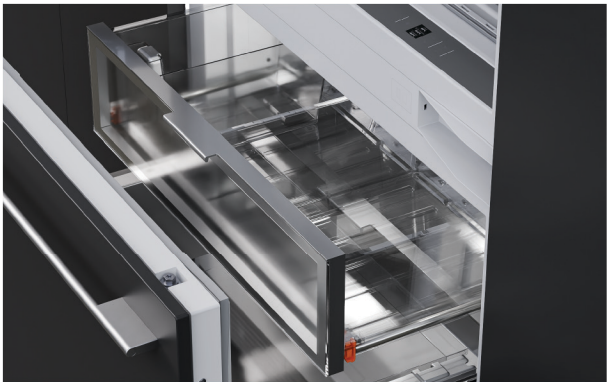


Rimuovere i contenitori del frigorifero

1. Tirare il contenitore verso di sé e premere le linguette su entrambi i lati per liberarlo dai binari.



2. Per rimontare, estendere le guide e posizionare il contenitore sopra. Spingere lentamente il contenitore sulle linguette finché non si sente che si agganciano in posizione.

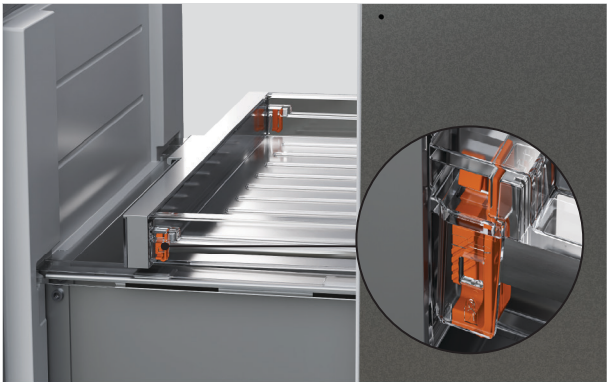


Rimozione del contenitore superiore del congelatore

1. Tirare il contenitore verso di sé e premere le linguette su entrambi i lati per liberarlo dai binari.

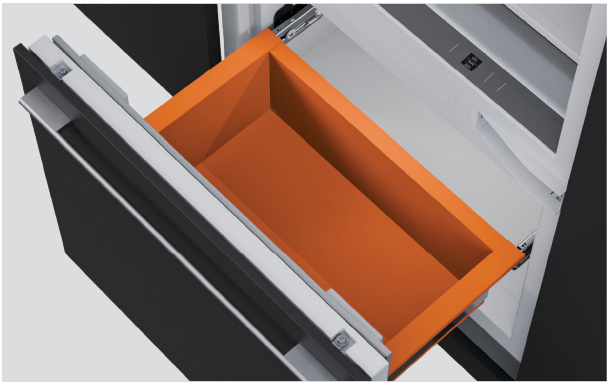


2. Per rimontare, estendere le guide e posizionare il contenitore sopra. Spingere lentamente il contenitore sulle linguette finché non si sente che si agganciano in posizione.



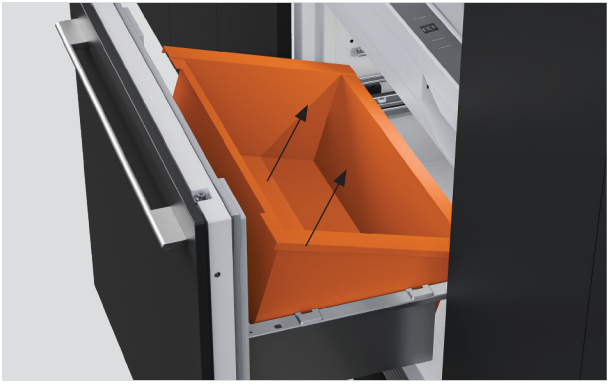
Rimozione del contenitore inferiore del congelatore

1. Aprire completamente il contenitore e utilizzare un cacciavite a testa piatta per sganciare il vassoio dalle guide. Rimuovere il vassoio e reinserire le guide.

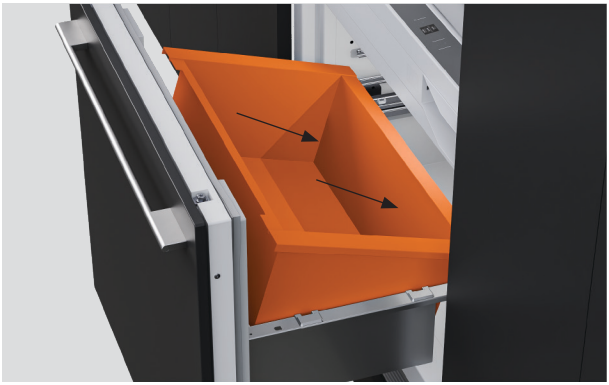


2. Sollevare leggermente il contenitore e farlo scorrere nuovamente all'interno del congelatore per separarlo dai supporti.

Si consiglia di indossare guanti poiché il contenitore sarà freddo.



3. Inclinare il contenitore verso il congelatore, quindi sollevarlo per rimuoverlo.



4. Per rimontarlo, inclinare il cestino per rimetterlo nel congelatore, quindi abbassare la parte anteriore fino a quando non si appoggia sui supporti. Tirarlo leggermente verso di sé finché non si inserisce in posizione.



5. Per rimontare il vassoio, estendere i cursori e appoggiarvi sopra la parte posteriore del vassoio. Agganciare il vassoio ai cursori per fissarlo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Uso generale

Perché il prodotto non si accende?

- Assenza di corrente. Assicurarsi che il prodotto sia collegato alla rete elettrica e acceso dall'interruttore a parete.
- Controllare l'interruttore automatico o verificare se c'è un'interruzione di corrente nell'abitazione o in zona. Se il prodotto continua a non accendersi, chiamare il Servizio clienti o un Centro di assistenza autorizzato.

Perché il display non funziona?

- Il prodotto potrebbe essere in modalità Sabbath. Tenere premuto ☰ per uscire da questa modalità.

Perché la luce non funziona?

- Il prodotto non è acceso. Controllare che sia collegato alla presa alla parete o al sezionatore.
- La luce deve essere sostituita. Chiamare il Servizio clienti o un Centro di assistenza autorizzato.

Perché il prodotto emette un segnale acustico e visualizza un codice quando apro lo sportello?

- C'è un guasto. Registrare il codice sul display e chiamare il Servizio clienti o un Centro di assistenza autorizzato.

Perché gli scomparti sono troppo caldi?

- L'impostazione della temperatura non è corretta. Consultare "Utilizzo del vano frigorifero".
- Frequenti aperture degli sportelli. Ridurre al minimo l'apertura degli sportelli per consentire la stabilizzazione della temperatura.
- Un gran numero di bevande è stato aggiunto di recente. Fare attenzione a non riempire troppo.

Perché il prodotto emette rumori insoliti?

- Il prodotto non è stabile o livellato. Controllare la guida all'installazione su www.fisherpaykel.com o chiamare il Servizio clienti o un Centro di assistenza autorizzato.
- Il congelatore è in sbrinamento. È normale.

Perché il prodotto è caldo all'esterno?

- È normale.

Perché il cibo si congela nel frigorifero?

- L'impostazione della temperatura deve essere aumentata. Consultare "Utilizzo del vano frigorifero".

Perché non si riesce a selezionare una modalità?

- Non tutte le modalità sono disponibili in tutti gli scomparti. Per le combinazioni di modalità disponibili, fare riferimento a "Utilizzo del frigorifero-congelatore".

Perché c'è acqua nei contenitori della verdura?

- Frutta e verdura possono generare umidità e creare condensa. Una certa quantità di condensa è utile per la conservazione di frutta e verdura. Eliminare l'acqua in eccesso con un panno.

Perché il contenitore non scivola dentro e fuori senza intoppi/completamente?

- La confezione è bloccata. Controllare che non ci sia nulla bloccato sul retro del vassoio/cassetto.
- Le guide non vengono estese regolarmente. Tirarle in fuori per ripristinare la completa estensione. Non rimuovere il grasso dalle guide.

Perché si forma condensa/ghiaccio nel vano?

- È normale che ciò accada durante periodi di elevata umidità. Asciugare con un panno privo di lanugine.
- Aperture frequenti o troppo lunghe delle porte. Ridurre al minimo le aperture delle porte.
- La guarnizione della porta perde. Controllare e pulire la guarnizione della porta.
- Lo sportello non si chiude ermeticamente. Disporre i prodotti nel congelatore in modo che la chiusura dello sportello sia ermetica.
- Sportelli non allineati. Chiamare il Servizio clienti o un Centro di assistenza autorizzato.

Perché c'è condensa all'esterno del prodotto?

- È normale che ciò accada durante periodi di elevata umidità. Asciugare con un panno privo di lanugine.

Perché lo sportello non si chiude?

- Gli oggetti presenti nel prodotto impediscono alla porta di chiudersi saldamente. Disporre i prodotti nel congelatore in modo che la chiusura dello sportello sia ermetica.
- Il prodotto non è stato installato correttamente. Consultare la guida all'installazione sul sito www.fisherpaykel.com o chiamare il Servizio clienti o il Centro di assistenza autorizzato.

Perché i cubetti di ghiaccio sono così grandi/piccoli?

- Filtro dell'acqua bloccato. Cambiare il filtro prima di contattare un tecnico.
- Il tubo dell'acqua è attorcigliato o schiacciato. Scollegare la linea dell'acqua esterna. Se non è piegato o schiacciato, chiamare il Servizio clienti o un Centro di assistenza autorizzato.

Perché lo sportello del congelatore non si apre?

- Lo sportello è stato aperto di recente. Attendere 30 secondi e riprovare.

Perché i cibi surgelati sono morbidi o si stanno sciogliendo?

- L'impostazione della temperatura deve essere regolata. Fare riferimento alla sezione "Utilizzo del vano congelatore".
- Rimuovere gli alimenti e disporli in un altro congelatore o ghiacciaia e contattare il Servizio clienti o un Centro di assistenza autorizzato.

Perché la macchina per il ghiaccio non funziona?

- La macchina per il ghiaccio non è stata accesa. Accendere la macchina per il ghiaccio. Fare riferimento a "Utilizzo della macchina per il ghiaccio".
- La fornitura idrica è chiusa o non collegata. Collegare la fornitura idrica.
- La pressione dell'acqua è troppo bassa. Controllare la pressione dell'acqua.
- Il tubo dell'acqua è attorcigliato o schiacciato. Controllare la linea dell'acqua.
- Filtro intasato. Sostituire il filtro dell'acqua.
- I cubetti di ghiaccio sono ammassati nel contenitore. Rimuovere il contenitore del ghiaccio, staccare i cubetti e rimuovere il ghiaccio accumulato. Riposizionare il contenitore del ghiaccio.
- Il vano congelatore non funziona. Chiamare il Servizio clienti o un Centro di assistenza autorizzato.

Perché i cubetti di ghiaccio hanno un cattivo sapore?

- Gli alimenti non sigillati possono emettere un odore. Avvolgere o coprire i cibi dall'odore forte, scartare i cubetti di ghiaccio e pulire il contenitore del ghiaccio. Fare riferimento a "Pulizia".
- L'acqua del rubinetto ha un cattivo sapore. Sostituire la cartuccia del filtro. Pezzi e accessori possono essere acquistati tramite il nostro Centro assistenza clienti.

Perché i cubetti di ghiaccio si congelano lentamente?

- Lo sportello potrebbe essere stato lasciato aperto. Chiudere la porta.
- Il vano congelatore è impostato a una temperatura troppo elevata. Impostare la temperatura su valori più bassi. Fare riferimento alla sezione "Utilizzo del vano congelatore".

Perché il ghiaccio è bagnato/aggregato?

- Il ghiaccio si attaccherà nel tempo. Picchiettarlo per staccarlo.
- Porta del congelatore aperta per lunghi periodi.
- Alta temperatura ambiente.
- Il contenitore del ghiaccio è stato lasciato fuori dal freezer. Picchiettare delicatamente il ghiaccio per staccarlo o svuotare il contenitore del ghiaccio e fare nuovo ghiaccio.
- Il filtro è bloccato. Sostituire la cartuccia del filtro.

Perché il ghiaccio si è scolorito?

- Il filtro dell'acqua non è stato sciacquato. Fare riferimento alla guida d'installazione fornita in dotazione con l'apparecchio per maggiori dettagli su come sciacquare il filtro dell'acqua.

GUASTI

Se si verifica un guasto, verranno emessi 4 segnali acustici rapidi e il guasto verrà visualizzato sul pannello di controllo.

Registrare il codice di errore e contattare un tecnico dell'assistenza Fisher & Paykel per riparare il guasto. È possibile farlo tramite il sito web fisherpaykel.com o contattando il nostro Servizio clienti.

Rumori normali dell'apparecchio

Questo prodotto è stato progettato per avere eccellenti valutazioni energetiche e prestazioni di raffreddamento. Di conseguenza, l'apparecchio potrebbe produrre rumori diversi rispetto al vostro vecchio elettrodomestico.

Ticchettio a bassa frequenza	È la valvola che controlla il raffreddamento in ciascuno scomparto. Il rumore dura solo pochi secondi.
Passaggio del flusso d'aria attraverso la ventola	Il prodotto dispone di ventole la cui velocità si modifica in base al carico di lavoro. Durante i periodi di raffreddamento, ad esempio dopo frequenti aperture degli sportelli, le ventole favoriscono la circolazione di aria fredda nell'apparecchio, emettendo il rumore caratteristico del flusso d'aria. Questo è normale.
Scricchiolio o scoppiettio	Questo avviene quando si attiva la funzione di sbrinamento automatico.
Acqua corrente	Questo è il fluido refrigerante nel circuito e può assomigliare a un gorgoglio.
Sibilo dopo la chiusura dello sportello del congelatore	Questo è dovuto alla differenza di pressione tra l'aria calda penetrata nel prodotto e subito raffreddata e la pressione dell'aria esterna.
Ronzio	È il normale rumore del compressore quando è in funzione.
Rumori della macchina per il ghiaccio	Funzionamento del motore (leggero ronzio).
	Acqua corrente mentre il dispositivo e/o il serbatoio dell'acqua viene riempito.
	Apertura e chiusura della valvola dell'acqua (sibilo).
	Distaccamento dei cubetti dallo stampo (scricchiolio).
	Ghiaccio che cade nel contenitore (tonfo).
Altri rumori	Il prodotto non è stabile o livellato.
	Tintinnio di bottiglie o vasetti sui ripiani

DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE SUI RIFIUTI DA APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (RAEE)

UE Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE sui Rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Lo smaltimento corretto di questo prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute, eventualmente provocabili a seguito di una gestione non appropriata del prodotto come rifiuto.

Il simbolo  presente sul prodotto o sui documenti che accompagnano il prodotto, indica che questo apparecchio non può essere trattato come rifiuto domestico. Deve essere consegnato al punto di raccolta competente per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento dell'apparecchio deve essere effettuato in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti ed è necessario assicurarsi che il circuito frigorifero non venga danneggiato.

Per maggiori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio del prodotto, contattare l'ufficio di zona, il servizio per lo smaltimento dei rifiuti domestici o il proprio rivenditore Fisher & Paykel.

GUIDA RELATIVA ALLA GARANZIA E ASSISTENZA DEL PRODUTTORE

Per accedere alla guida di Garanzia e assistenza

Scansionare il codice QR con lo smartphone per accedere alla garanzia e prenotare un intervento dell'assistenza, fare riferimento al libretto della garanzia e dell'assistenza in dotazione o accedere alla versione online dal sito:

Regno Unito

https://www.fisherpaykel.com/uk/help-and-support/warranty-information

Irlanda

https://www.fisherpaykel.com/ie/help-and-support/warranty-information

Europa

https://www.fisherpaykel.com/eu/help-and-support/warranty-information

Questo prodotto è stato progettato per uso in ambiente domestico (residenziale). Non è stato progettato per uso commerciale. L'uso del presente prodotto a scopo commerciale da parte del cliente ne pregiudica la validità della garanzia.

Per i pezzi di ricambio, si prega di contattare il Servizio clienti di Fisher & Paykel. I pezzi di ricambio di tutti i prodotti Fisher & Paykel sono disponibili per almeno 10 anni dalla data di produzione.

SERVIZIO CLIENTI

Prima di contattare l'assistenza o il servizio clienti

Controllare quali sono gli interventi che si possono effettuare autonomamente. Fare riferimento alla guida dell'utente e controllare che:

1 Il prodotto sia correttamente installato.
2 Si abbia familiarità con il normale funzionamento dell'apparecchio.
3 Leggere "Prima di contattare l'assistenza o il servizio clienti", 'Guasti' e 'Risoluzione dei problemi'.

Se, dopo aver verificato questi punti, si necessita ancora di assistenza o di pezzi di ricambio, fare riferimento al Centro di assistenza autorizzato più vicino, al Servizio clienti, o contattare l'azienda tramite il sito web fisherpaykel.com.

Se occorre ricevere assistenza nel Regno Unito o in Europa

Chiamare il Centro assistenza clienti Fisher & Paykel e parlare con uno dei nostri consulenti.

Numero verde: 08000 886 605
Sito web: fisherpaykel.com

Indirizzo postale:
Fisher & Paykel Appliances Ltd
420 Cob Drive, Swan Valley
Northampton NN4 9BB

Se occorre ricevere assistenza in Irlanda

Chiamare il Centro assistenza clienti Fisher & Paykel e parlare con uno dei nostri consulenti.

Numero verde: 1800 625174 o 01 807 7960
Sito web: fisherpaykel.com

Indirizzo postale:
Fisher & Paykel Appliances Ltd,
Unit 2D Corporate Park,
Swords Dublin

Se occorre ricevere assistenza

Fisher & Paykel dispone di una rete di tecnici dell'assistenza qualificati in grado di eseguire qualsiasi intervento necessario sugli apparecchi dei clienti. Il nostro Centro assistenza clienti può consigliare un tecnico Fisher & Paykel presente in zona, oppure è possibile prenotare un intervento online su fisherpaykel.com.

Se chiamate, scrivete o contattate il nostro sito web, siete pregati di fornire:
il vostro nome e indirizzo, il numero del modello, il numero di serie, la data di acquisto e una descrizione completa del problema. Queste informazioni sono necessarie al fine di far fronte nel migliore dei modi alla vostra richiesta di assistenza.

I dettagli del prodotto sono posizionati all'interno del prodotto in basso a destra.

Completare e conservare per riferimenti successivi:

Modello _____

Numero seriale _____

Data di acquisto _____

Acquirente _____

Rivenditore _____

Provincia _____

Città _____

Paese _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. Tutti i diritti riservati.

I modelli illustrati in questa guida potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi ed essere soggetti a variazioni in qualsiasi momento.

Le specifiche contenute in questa guida si riferiscono a prodotti e modelli specifici descritti al momento della data di uscita sul mercato. In conformità alla nostra politica aziendale, improntata al miglioramento continuo dei prodotti, le suddette specifiche sono passibili di modifiche nel tempo.

Per dettagli aggiornati sulla disponibilità di modelli e funzionalità nel proprio paese, si consiglia di visitare il nostro sito web oppure di rivolgersi al proprio rivenditore locale Fisher & Paykel.

433523A 06.26